

DIBBETS TONNEAU

DESIGN RODOLFO DORDONI



Tappeto composto 100% da Lyocell® (fibra prodotta dalla cellulosa) realizzato artigianalmente con metodo Tufting manuale. Il manto superficiale, spessore 16 mm, è composto da viscosa Lyocell® cimitata, che crea riflessi lucidi e cangianti. L'armatura di supporto è composta da poliestere, mentre il sottofondo è trattato con lattice naturale pre-vulcanizzato anallergico. Peso complessivo 6,5 kg/m². Possibilità di realizzare il tappeto su misura (dimensioni multiple di cm 50).

Tappeto disponibile nei colori: Sabbia, Olio, Stone, Argento, Peltro, Ecrù, Ruggine, Testa di Moro e Aubergine.

N.B.: la misura complessiva del tappeto potrebbe variare di circa 3 cm data la lavorazione manuale ed artigianale, anche in caso di tappeto realizzato su misura.

TAPPETTO DIBBETS "TONNEAU" SU MISURA

Per la realizzazione di tappeti su misura, si richiede che venga fornito un disegno in formato DWG, comprensivo di quote delle curve a raggio variabile. Il file verrà controllato dall'Ufficio Tecnico che si riserva di approvare o richiedere modifiche al disegno prima di procedere alla produzione del tappeto.

Rug made from 100% Lyocell® (a cellulose fibre), hand-crafted according to the manual tufting method. The surface, 16 mm in thickness, made of shorn viscose (Lyocell®), produces bright, iridescent reflections. The upper layer is made of polyester; whereas the lower layer is treated with natural, prevulcanized, anti-allergenic latex. Overall weight: 6.5 kg/square metre. The rug can be made to measure (multiples of 50 cm).

Rug available in the colors: Sand, Oil, Stone, Silver, Pewter, Ecrù, Rust, Dark Brown and Aubergine.

N.B.: because of the manual, craft-based working technique used, the overall dimensions of the rug might vary by approximately 3 cm, also in case of customized rugs.

DIBBETS "TONNEAU" CUSTOM-MADE RUG

For custom-made rugs, the company asks that a design of the desired shape in DWG format be provided, along with the dimensions of the variable radius curves. The file will be reviewed by the Technical Office, which reserves the right to approve or ask that modifications be made to the rug design before entering the production phase.

Teppich aus 100% Lyocell® (eine aus Zellulose bestehende Faser), handwerklich mit der manuellen Tufting-Methode hergestellt. Der 16 mm dicke Oberflächenflor besteht aus gestutzter Viskose (Lyocell®) und bildet glänzende und schillernde Reflexe. Die Unterlage besteht aus Polyester, während der Untergrund mit anti-allergischem, vorvulkanisiertem Naturlatex behandelt ist. Gesamtgewicht 6,5 kg/m². Der Teppich kann nach Maß gefertigt werden (Vielfache von 50 cm).

Erhältlich in folgenden Farben: Sand, Öl, Stein, Silber, Zinn, Ecrù, Rostrot, Dunkelbraun und Aubergine.

N.B.: Die Gesamtabmessung des Teppichs kann aufgrund der manuellen und handwerklichen Verarbeitung um circa 3 cm variieren, auch bei Sondermassen.

TEPPICH DIBBETS "TONNEAU" NACH MASS

Zur Herstellung eines Teppichs nach Maß ist eine Skizze im DWG Format erforderlich, mit Angabe des jeweiligen Krümmungsradius. Die Datei wird von der Technischen Abteilung geprüft, die sich vorbehält, die Zeichnung zu akzeptieren oder Abänderungen zu verlangen, ehe der Teppich angefertigt wird.

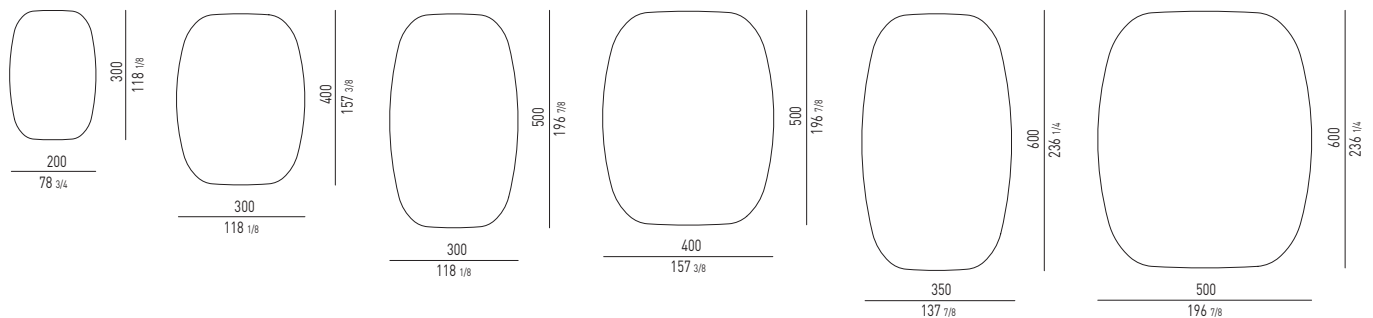
Tapis 100% Lyocell® (fibre produite par la cellulose) réalisé artisanalement avec la technique du touffage manuel. Le revêtement superficiel de 16 mm d'épaisseur est composé de viscose Lyocell® tondue pour créer des reflets brillants et changeants. Le support est réalisé en polyester tandis que le fond est traité avec du latex naturel pré-vulcanisé anallergique. Poids total 6,5 kg/m². Possibilité de réaliser le tapis sur mesure (dimensions multiples de 50 cm).

Tapis disponible dans les couleurs : Sable, Huile, Pierre, Argent, Étain, Ecrù, Rouille, Tête de Maure et Aubergine.

N.B. : la mesure totale du tapis pourrait varier d'environ 3 cm en raison du travail fait à la main avec des techniques artisanales, même en cas des tapis sur mesure.

TAPIS DIBBETS "TONNEAU" SUR MESURE

Pour la réalisation de tapis sur mesure, nous vous demandons de fournir un dessin dans le format DWG, comprenant les dimensions des courbes à rayon variable. Le fichier sera contrôlé par le Bureau Technique qui se réserve d'approuver ou de demander des modifications au dessin avant de procéder à la fabrication du tapis.



INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
ÉCRU

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

ÉCRU

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS, DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEM ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)
TUFTING MANUALE
16 MM
RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI
6,5 KG/M²
POLIESTERE
LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO
LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)
HAND TUFTING
16 MM
BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS
6,5 KG/M²
POLYESTER
NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX
INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)
MANUELLEN TUFTING
16 MM
SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE
6,5 KG/M²
POLYESTER
ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX
DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)
TOUFFETAGE MANUEL
16 MM
REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS
6,5 KG/M²
POLYESTER
LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE
L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

PER LA MANUTENZIONE DEL MATERIALE ATTENERSI ALLE INDICAZIONI RIPORTATE SUL LIBRETTO GARANZIA NEL CAPITOLO "CURA E MANUTENZIONE"

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS OF THE PRODUCT DOCUMENTATION BOOKLET "CARE AND MAINTENANCE"

FÜR PFLEGE UND INSTANDHALTUNG BITTE DIE HINWEISE IN UNSEREM BÜCHLEIN "PFLEGE UND INSTANDHALTUNG" BEFOLGEN.

POUR L'ENTRETIEN DES MATÉRIAUX FAIRE RÉFÉRENCE TOUJOURS AUX INSTRUCTIONS DU MANUEL "SOIN ET ENTRETIEN".

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
SABBIA / SAND / SAND / SABLE

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**SABBIA / SAND
SAND / SABLE**

COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS. DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)
TUFTING MANUALE
16 MM
RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI
6,5 KG/M²
POLIESTERE
LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO
LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)
HAND TUFTING
16 MM
BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS
6,5 KG/M²
POLYESTER
NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX
INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)
MANUELLEN TUFTING
16 MM
SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE
6,5 KG/M²
POLYESTER
ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX
DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)
TOUFFETAGE MANUEL
16 MM
REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS
6,5 KG/M²
POLYESTER
LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE
L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

PER LA MANUTENZIONE DEL MATERIALE ATTENDERSI ALLE INDICAZIONI RIPORTATE SUL LIBRETTO GARANZIA NEL CAPITOLO "CURA E MANUTENZIONE"

FÜR PFLEGE UND INSTANDHALTUNG BITTE DIE HINWEISE IN UNSEREM BÜCHLEIN "PFLEGE UND INSTANDHALTUNG" BEFOLGEN

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS OF THE PRODUCT DOCUMENTATION BOOKLET "CARE AND MAINTENANCE"

POUR L'ENTRETIEN DES MATÉRIAUX FAIRE RÉFÉRENCE TOUJOURS AUX INSTRUCTIONS DU MANUEL "SOIN ET ENTRETIEN"

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
ARGENTO / SILVER / SILBER / ARGENT

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**ARGENTO / SILVER
SILBER / ARGENT**

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS, DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEM ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODotta DALLA CELLULOSA)
TUFTING MANUALE
16 MM
RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI
6,5 KG/M²
POLIESTERE
LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO
LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)
HAND TUFTING
16 MM
BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS
6,5 KG/M²
POLYESTER
NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX
INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)
MANUELLEN TUFTING
16 MM
SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE
6,5 KG/M²
POLYESTER
ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX
DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)
TOUFFETAGE MANUEL
16 MM
REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS
6,5 KG/M²
POLYESTER
LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE
L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
PELTRO / PEWTER / STEIN / ÉTAIN

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**PELTRO / PEWTER
STEIN / ÉTAIN**

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS. DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)

TUFTING MANUALE

16 MM

RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI

6,5 KG/M²

POLIESTERE

LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO

LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)

HAND TUFTING

16 MM

BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS

6,5 KG/M²

POLYESTER

NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX

INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)

MANUELLEN TUFTING

16 MM

SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE

6,5 KG/M²

POLYESTER

ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX

DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)

TOUFFETAGE MANUEL

16 MM

REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS

6,5 KG/M²

POLYESTER

LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE

L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

**DIBBETS "TONNEAU"
STONE**

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

STONE

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS, DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODotta DALLA CELLULOSA)

TUFTING MANUALE

16 MM

RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI

6,5 KG/M²

POLIESTERE

LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO

LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)

HAND TUFTING

16 MM

BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS

6,5 KG/M²

POLYESTER

NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX

INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)

MANUELLEN TUFTING

16 MM

SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE

6,5 KG/M²

POLYESTER

ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX

DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)

TOUFFETAGE MANUEL

16 MM

REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS

6,5 KG/M²

POLYESTER

LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE

L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
OLIO / OIL / ÖL / HUILE

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**OLIO / OIL
ÖL / HUILE**

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS. DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)

TUFTING MANUALE

16 MM

RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI

6,5 KG/M²

POLIESTERE

LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO

LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)

HAND TUFTING

16 MM

BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS

6,5 KG/M²

POLYESTER

NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX

INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)

MANUELLEN TUFTING

16 MM

SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE

6,5 KG/M²

POLYESTER

ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX

DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)

TOUFFETAGE MANUEL

16 MM

REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS

6,5 KG/M²

POLYESTER

LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE

L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
RUGGINE / RUST / ROSTROT / ROUILLE

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**RUGGINE / RUST
ROSTROT / ROUILLE**

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS, DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)
TUFTING MANUALE
16 MM
RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI
6,5 KG/M²
POLIESTERE
LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO
LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)
HAND TUFTING
16 MM
BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS
6,5 KG/M²
POLYESTER
NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX
INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)
MANUELLEN TUFTING
16 MM
SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE
6,5 KG/M²
POLYESTER
ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX
DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)
TOUFFETAGE MANUEL
16 MM
REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS
6,5 KG/M²
POLYESTER
LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE
L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
TESTA DI MORO / DARK BROWN / DUNKELBRAUN / TÊTE DE MAURE

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

**TESTA DI MORO
DARK BROWN
DUNKELBRAUN
TÊTE DE MAURE**

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS. DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

100% VISCOZA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)
TUFTING MANUALE
16 MM
RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI
6,5 KG/M²
POLIESTERE
LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO
LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)
HAND TUFTING
16 MM
BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS
6,5 KG/M²
POLYESTER
NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX
INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)
MANUELLEN TUFTING
16 MM
SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE
6,5 KG/M²
POLYESTER
ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX
DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)
TOUFFETAGE MANUEL
16 MM
REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS
6,5 KG/M²
POLYESTER
LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE
L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.

PER LA MANUTENZIONE DEL MATERIALE ATTENERSI ALLE INDICAZIONI RIPORTATE SUL LIBRETTO GARANZIA NEL CAPITOLO "CURA E MANUTENZIONE"

FÜR PFLEGE UND INSTANDHALTUNG BITTE DIE HINWEISE IN UNSEREM BÜCHLEIN "PFLEGE UND INSTANDHALTUNG" BEFOLGEN

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS OF THE PRODUCT DOCUMENTATION BOOKLET "CARE AND MAINTENANCE"

POUR L'ENTRETIEN DES MATÉRIEAUX FAIRE RÉFÉRENCE TOUJOURS AUX INSTRUCTIONS DU MANUEL "SOIN ET ENTRETIEN"

INDOOR
TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

DIBBETS "TONNEAU"
AUBERGINE

I COLORI STAMPATI E VISUALIZZATI A VIDEO SONO DA CONSIDERARSI PURAMENTE INDICATIVI
COLORS BOTH PRINTED AND SHOWN IN OUR WEBSITE ARE PURELY INDICATIVE



COMPOSIZIONE
METODO
SPESSORE MANTO SUPERFICIALE
EFFETTO
PESO
ARMATURA DI SUPPORTO
SOTTOFONDO

COMPOSITION
METHOD
SURFACE LAYER THICKNESS
EFFECT
WEIGHT
UPPER LAYER
LOWER LAYER

ZUSAMMENSETZUNG
METHODE
OBERFLÄCHE, FLORHÖHE
GRAPHISCHER
GEWICHT
UNTERLAGE
UNTERGRUND

COMPOSITION
TECHNIQUE
ÉPAISSEUR DU POIL
EFFET
POIDS
SUPPORT
FOND

ARTICOLO / ARTICLE / ARTIKEL / ARTICLE:

DIBBETS "TONNEAU"

COLORE / COLOR / FARBE / COULEUR:

AUBERGINE

PER LA REALIZZAZIONE DI TAPPETI SU MISURA, SI RICHIEDE CHE VENGA FORNITO UN DISEGNO IN FORMATO DWG, COMPRENSIVO DI QUOTE DELLE CURVE A RAGGIO VARIABILE. IL FILE VERRÀ CONTROLLATO DALL'UFFICIO TECNICO CHE SI RISERVA DI APPROVARE O RICHIEDERE MODIFICHE AL DISEGNO PRIMA DI PROCEDERE ALLA PRODUZIONE DEL TAPPETO.

FOR CUSTOM-MADE RUGS, THE COMPANY ASKS THAT A DESIGN OF THE DESIRED SHAPE IN DWG FORMAT BE PROVIDED, ALONG WITH THE DIMENSIONS OF THE VARIABLE RADIUS CURVES. THE FILE WILL BE REVIEWED BY THE TECHNICAL OFFICE, WHICH RESERVES THE RIGHT TO APPROVE OR ASK THAT MODIFICATIONS BE MADE TO THE RUG DESIGN BEFORE ENTERING THE PRODUCTION PHASE.

ZUR HERSTELLUNG EINES TEPPICHS NACH MASS IST EINE SKIZZE IM DWG FORMAT ERFORDERLICH, MIT ANGABE DES JEWEILIGEN KRÜMMUNGSRADIUS, DIE DATEI WIRD VON DER TECHNISCHEN ABTEILUNG GEPRÜFT, DIE SICH VORBEHÄLT, DIE ZEICHNUNG ZU AKZEPTIEREN ODER ABÄNDERUNGEN ZU VERLANGEN, EHE DER TEPPICH ANGEFERTIGT WIRD.

POUR LA RÉALISATION DE TAPIS SUR MESURE, NOUS VOUS DEMANDONS DE FOURNIR UN DESSIN DANS LE FORMAT DWG, COMPRENANT LES DIMENSIONS DES COURBES À RAYON VARIABLE. LE FICHIER SERA CONTRÔLÉ PAR LE BUREAU TECHNIQUE QUI SE RÉSERVE D'APPROUVER OU DE DEMANDER DES MODIFICATIONS AU DESSIN AVANT DE PROCÉDER À LA FABRICATION DU TAPIS.

100% VISCOSA LYOCELL® (FIBRA PRODOTTA DALLA CELLULOSA)

TUFTING MANUALE

16 MM

RIFLESSI LUCIDI E CANGIANTI

6,5 KG/M²

POLIESTERE

LATTICE NATURALE PRE-VULCANIZZATO ANALLERGICO

LA COMPARSA DI PILLING NEL PRIMO PERIODO È EFFETTO COMUNE DELLE FIBRE NATURALI.

100% LYOCELL® (A CELLULOSE FIBRE)

HAND TUFTING

16 MM

BRIGHT, IRIDESCENT REFLECTIONS

6,5 KG/M²

POLYESTER

NATURAL PREVULCANIZED ANTIALLERGENIC LATEX

INITIAL "SHEDDING" IS A COMMON OCCURRENCE WITH NATURAL FIBERS.

100% LYOCELL® (EINE AUS ZELLULOSE BESTEHENDE FASER)

MANUELLEN TUFTING

16 MM

SCHIMMERNDE UND SCHILLERENDE REFLEXE

6,5 KG/M²

POLYESTER

ANTIALLERGISCHEM VORVULKANISIERTEM NATURLATEX

DAS FLOCKEN ODER FUSSELN IN DER ERSTEN ZEIT IST EIN NATÜRLICHER PROZESS BEI NATURFASERN.

100% LYOCELL® (FIBRE PRODUITE PAR LA CELLULOSE)

TOUFFETAGE MANUEL

16 MM

REFLETS BRILLANTS ET CHANGEANTS

6,5 KG/M²

POLYESTER

LATEX NATUREL PRÉVULCANISÉ ANALLERGIQUE

L'APPARITION DE PELUCHE PENDANT LA PREMIÈRE PÉRIODE EST UN EFFET COMMUN AUX FIBRES NATURELLES.